

Horehron

[Od Telgártu vietor prefukuje]

Slowakei

v1 v2 b

Intro

voc / v1 v2 b

11 hm em F^{#7} hm A
Od Tel - gár - tu vie - tor pre - fu - ku - je,

17 D em F^{#7} hm F^{#7}
od Tel - gár - tu vie - tor pre - fu - ku - je, sta - ry vo - jak do - mu sa pa ku - je,
(Wdh. teils instr.)

25 hm em F^{#7} hm 1.
sta - ry vo - jak do - mu sa pa - ku - je.

2. :

VI und V2 sind ausnotiert für Instrumentaldurchgänge. Zur Gesangsbegleitung bescheidener spielen.

1.

Od Telgártu vietor prefukuje,
starý vojak domu sa pakuje.

2.

Počkaj, vojak, kričí za ním kaprál,
bude z tebe komandy komandant.

3.

Nevrátim sa hoc by bu kapitán,
dost' som sa ja tej zupy nachlipau.

4.

Zupy, zupy, komisnoho chleba,
idem domu, ženiť sa mi treba.

5.

Ženit', ženit', ale koho si brat',
frajerku mi odobrau kamarát.

*Von Telgart weht der Wind, der alte Soldat des Hauses packt.
Warte, Soldat, ruft ihm der Unteroffizier nach, du wirst der Oberbefehlshaber sein.
Ich werde nicht zurückkommen, selbst wenn ich Kapitän bin, ich habe genug von diesem Landkreis.
Suppen, Suppen, Kommissbrot, ich gehe nach Hause, ich muss heiraten.
Heiraten, heiraten, aber wen heiraten, meine Freundin wurde mir von einem Freund weggenommen.*

[Übersetzung unter Vorbehalt]

aus dem Tanzprogramm von Lenka Fučíková

basierend auf der Aufnahme von Ján Ambróz, CD "Od Telgártu Vietor Prefukuje", Akcent AT 0048-2 73 (1994)